



Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

3738-е заседание

Пятница, 7 февраля 1997 года, 16 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Махугу

(Кения)

Члены: Чили
Китай
Коста-Рика
Египет
Франция
Гвинея-Бисау
Япония
Польша
Португалия
Республика Корея
Российская Федерация
Швеция
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н Сеарле
г-н Лю Цзэи
г-н Саэнс
г-н Аваад
г-н Ладсу
г-н Кабрал
г-н Овада
г-н Матушевский
г-н Соариш
г-н Цой
г-н Гатилов
г-н Лиден

г-н Ричмонд
г-н Индерферт

Повестка дня

Положение в районе Великих озер

Заседание открывается в 16 ч. 10 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание в феврале месяце, я хотел бы воспользоваться данной возможностью для того, чтобы воздать должное, от имени Совета, Его Превосходительству г-ну Хисаси Оваде, Постоянному представителю Японии при Организации Объединенных Наций, за его работу в качестве Председателя Совета Безопасности в январе месяце 1997 года. Я уверен, что говорю от имени всех членов Совета Безопасности, выражая глубокую признательность послу Оваде за большое дипломатическое искусство и неизменную любезность, проявленные им при руководстве работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в районе Великих озер

Я хотел бы сообщить Совету о том, что я получил письмо от представителя Заира, в котором он обращается с просьбой пригласить его для участия в обсуждении вопроса повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Хабужи Н'Зажи (Заир) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/1997/13 и S/1997/98, письма от 6 января и 1 февраля 1997 года, соответственно, от Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Заира при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Совета Безопасности; S/1997/94, письмо Постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций от 29 января 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике, опубликованного по итогам совещания министров иностранных дел Зимбабве, Камеруна, Кении, Конго, Объединенной Республики Танзании и Южной Африки по вопросу о нынешней ситуации в районе Великих озер, которое состоялось 27-28 января 1997 года в Претории; письмо Постоянного представителя Уганды при Организации Объединенных Наций от 30 января 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности; и S/1997/109, письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 4 февраля 1997 года имя Председателя Совета Безопасности.

После консультаций членов Совета Безопасности я уполномочен сделать следующее заявление от имени членов Совета:

"Совет Безопасности выражает свою серьезную озабоченность по поводу ухудшения положения в районе Великих озер, особенно в восточной части Заира, и его гуманитарных последствий для остающихся там беженцев и жителей района. Он призывает к прекращению боевых действий и выводу всех внешних сил, включая наемников.

Совет Безопасности также выражает свою глубокую озабоченность в связи с гуманитарным кризисом в районе и настоятельно призывает все стороны предоставить гуманитарным учреждениям и организациям доступ для оказания ими гуманитарной помощи нуждающимся. Он также требует, чтобы стороны обеспечили безопасность всех беженцев и перемещенных лиц, а также безопасность и свободу передвижения всего персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарного персонала. Он подчеркивает обязанность всех, кого это касается, уважать соответствующие

положения международного гуманитарного права.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Заира и других государств в районе Великих озер; и принципу нерушимости границ. В этой связи Совет призывает все государства в районе воздерживаться в соответствии с их обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и Уставу Организации африканского единства от каких бы то ни было действий, включая трансграничные вторжения, которые могли бы поставить под угрозу суверенитет и территориальную целостность любого государства и обострить положение в районе, включая создание угрозы для беженцев и перемещенных лиц. Он также призывает эти государства создать условия, необходимые для скорейшего и мирного урегулирования кризиса.

Совет Безопасности выражает свою полную поддержку совместному Специальному представителю Организации Объединенных Наций/Организации африканского единства по району Великих озер послу Мохаммеду Сахнуну в выполнении его мандата, изложенного в письме Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности от 22 января 1997 года (S/1997/73). Он настоятельно призывает все стороны в районе в полной мере сотрудничать с миссией Специальному представителю в поиске мирного урегулирования кризиса и призывает государства-члены оказывать Специальному представителю всю необходимую поддержку, включая материально-техническую поддержку. Он также призывает другие содействующие стороны и представителей региональных

организаций, включая Европейский союз и заинтересованные государства, тесно координировать свои усилия с усилиями Специального представителя.

Совет Безопасности вновь подтверждает важность проведения международной конференции по вопросам мира, безопасности и развития в районе Великих озер под эгидой Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства.

Совет Безопасности приветствует все усилия, включая усилия организаций и государств района, нацеленные на разрешение кризиса, и в частности инициативу президента Кении Даниэля арапа Мои и других глав государств, и призывает их продолжать их усилия.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1997/5.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 15 м.